

# A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP



Megjelenik naponta a délutáni órákban.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon sz. 229)  
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3., I. em.  
Nyomda telefonszáma (lapzárta előtt) 400.

Felélős szerkesztő:  
MURAI JENŐ.

**ELŐFIZETÉSI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:**  
Egész évre... 24 kor. — Negyed évre... 6 kor.  
Fél évre... 12 kor. — Egy órára... 2 kor.  
**EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 6 FILLÉR:**  
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fl.

## A nő a háboruban.

Keresd az asszonyt! Egy régen, még béke idején hallott eszmecsere jut eszembe, hogy a mult idők minden háborújának előidézésében volt valami része a nőnek. A trójaiak nagy háboruja a szépséges Helena királynő elrablása miatt történt, de nem is kell az ókorba fordulni példáért, hazánk történetében is bőven jut szerepe a nőnek; Nagy Lajos olaszországi háboruja azért indult meg, mert Johanna megölette Nagy Lajos fivérét, Endrét és még több háború kitörésének okában is, ha nem is ilyen kirívó módon, de meg lehet találni az asszonyt.

Vajjon a mai nagy háboruban — mely borzalmaiban jóval felülmúlja az összes eddigieket, fog-e tudni asszonyra valló motívumokat feltalálni a későbbi korok krónikása? Bosszúvágy, kapzsiság, nagyhatalmi vágyak, tudjuk ezek az indulatok játszottak közre a pusztító fergeteg megindításában, de bár mint kutatjuk is, nem találunk asszonyi befolyást, mely a háború megindítására vezethetett volna.

Ezt a háborút nem akarta asszony, ellenben mindenütt ott szerepel, ahol békéről beszélnek. Hollandia közvetlen közelében van a háborúnak, szinte beleékelve a háborús államok közé, és esodálatosképen meg tudta őrizni feltétlen semlegességét — talán azért, mert asszony viseli a koronát, asszony, aki irtózik a háború végétől és a békét áhitozza, nemcsak saját, de a többi nemzetek részére is. Vilma királynő levélben fordult királynő társaihoz, kedves szavakkal kérve őket, hogy hangolják békére férjeiket. Maga az orosz cárné is a békepárt híve és bizonyára örül a néha-néha felröppenő békehírekre a német császárné is, hiszen férje, hat fia és veje van a harctéren, kiknek életéért éppen úgy remeg, mint a többi feleség és anya.

Megható és nagyon érdekes jellemzése a mai háború békére vágyó asszonyának az angol nők manifestuma; áthidalták azt a végtelen irt, mely a háboruban álló országok között van és béke vágyától áthatott levelet intéztek a berni békeirodához, hogy juttassa azt Németország, Ausztria és Magyarország asszonyaihoz.

Bár szíve mélyén békére vágyik az asszony, de tevékenysége nem merül abban ki, hogy béke után sóhajtozzék, hanem míg fegyvereink kivívják azt, elkövet mindent, hogy begyógyítsa a háború által osztott sebeket, enyhítse a pusztítás által felidézett nyomort. Nem kell törvény, mely írásba foglalja, hogy a nők egyenjogúak a férfakkal, a kötelességből éppen úgy kivonják a részüket, mit a férfiak ha nem is abban a harcban, mely az ország határain túl, de abban a nem kevésbé heves küzdelemben, mely itthon folyik. Szünetedések árja önti el az országot, de a nők nem hagyják egy eszéköt sem kihasználhatatlanul, melytől remélik, hogy gátat vehetnek pusztításoknak; minden nemes eszmét, mely segíthet, felkarolnak. Nem fordulhat az állam, vagy bármely intézmény kérelemmel a társadalomhoz, hogy az érző szívére ne találjon és vissza nem adva bármely szokatlan munkáját, női szívek találékonyságával, női kezek munkájával testet ne öltösn. Az éhez, hogy

bármiképen segítségére váljon a megpróbáltatások napjait élő hazának, ott él minden nő szívében — és ez jellemző vonása a mai háború asszonyának.

Az anya is azt a gyermekét becézi jobban, mely ápolást igényel, áldozatokat kíván, a hazaszeretet érzete is szinte újjá született asszonyainkban. Tudtuk eddig is, hogy léteznek, de nem éreztük oly elementáris erővel, mint napjainkban, mikor szükség is van erre az áldozatkész szeretetre. Fiatal nők, leányok, kik ezelőtt ijedeztek egy elvágott uj látásán, ma edzett idegű, komoly és nyugodt ápolónők, büszkékké arra a tudatra, hogy a hazának szüksége van rájuk és ők helyt állanak; kényelmes, elpuhult asszonyok lemondva megszokott nyugalmukról éjjel-nappal a vonatokat várják, hogy frissítővel felüldítsék a hareből jövő sebesülteket,

eltikkadt foglyoktól sem tagadva meg szálmokot. Uri leányok, kik a nagyvárosok finomult élvezeteihez, szórakozásaihoz vannak szokva, meleg ruháskákat készítenek harcban lévő katonák gyermekeinek. És ki nem fogynak ezek a hírek, büszkén olvashatjuk napról-napra a lapokat, melyek a nők hazafias munkálkodásairól, ötleteiről adnak hírt.

Nem lesz nehéz feladata a mai kor festőjének, mikor a háború asszonyairól ír és azt jellemzi. Amint az elmúlt háborúk megteremtették a maguk hősnőket, mint a franciáknál az orléáni szüzet, vagy nálunk Rozgonyi Cecilt, Széchy Máriát, ugy a mai háború megteremtette a névtelen hősök ezreit, kiket éppen úgy mint azokat a hazaszeretet hevit fáradhatatlan és odaadó munkájokban.

## AZ orosz kormányzó elhagyta Csernovicot.

**Bukovinában tarthatatlan az oroszok helyzete. - Csapataink bevonultak Szucsavába. - A kárpáti fronton heves harcok folynak. - Lengyelországban és Nyugatgaliciában nincs változás. - Német előnyomulás Varsó ellen.**

A kárpáti fronton változatlan heves-séggel folynak a harcok, melyek eredménye mindenütt a mi csapatainknak kedvez, mint azt a folyton nagyobbodó zsákmány és a foglyok egyre növekvő száma bizonyítja. Bukovinai előnyomulásunk sikeresen halad, csapataink tegnap bevonultak az oroszok által kiűritett Szucsavára és folytatják előnyomulásukat Csernovic felé. A vert orosz seregeknek ma már vajmi kevés biztonságot nyújt Bukovina földje és a bukovinai orosz kormányzó egy ma érkezett távirat szerint már el is hagyja Csernovicot.

Diadalmas kárpáti offenzívánk egyik célja Bukovina felszabadítása, már egész közel áll a megvalósuláshoz. Remélhetőleg a másik nagy eredmény, Galícia felszabadítása sem várat már magára sokáig. Egyelőre Galiciában és Lengyelországban egyes ügyvitelről eltekintve nem történt jelentősebb esemény, csupán Varsó körül fejtenek ki nagy tevékenységet a németek és döntő támadást kezdtek a Varsót védő

hadállások ellen. Litomiersk városát, mely alig néhány órányira fekszik Varsótól, rommá lőtték a német ütegek. A német csapatok már alig puskalövésnyire állanak Varsótól, melynek lakossága rémülten menekül. Legújabb táviratainkat itt adjuk:

### KÖZÖS MINISZTERI TANACSKOZÁS.

BUDAPEST, febr. 10. Stürgkh osztrák miniszterelnök, Engel pénzügyminiszterrel, Zenker földmívelésügyi miniszterrel, Sehuster kereskedelemügyi miniszterrel és Georgi Landwehr miniszterrel megérkezett. Az osztrák miniszterekkel eljött Wickenburg Márk gróf külügyminiszteri osztályfőnök is. Dél előtt 11 órakor a miniszterelnöki palotában a magyar miniszterelnökkel és a magyar szakminiszterekkel közös tanácskozásba kezdtek, amelybe a szakelőadókat is mindkét részről bevonták.

### A BOSNIA-HERCEGOVINAI TARTOMÁNYGYÜLÉS FELSZÁLLTASA.

BUDAPEST, febr. 10. A hivatalos lapban február 6-ról keltazott kézirat a bosnyák-hercegovinai tartománygyűlést báró Bilinszky ellenjegyzésével feloszlatja.

## Északi harcaink.

BUDAPEST, febr. 10. (Hivatalos.) Lengyelországban és Nyugat-Galiciában nincs változás. Tüzérségi harc folyt csupán.

Az Erdős-Kárpátokban sikerült tegnap délután a szövetséges csapatoknak egy, az oroszok által makacsul védelmezett községet a Voloci-nyeregtől északra többnapos harc után elfoglalni. Számos foglyot ejtettünk. Sok lőszert és hadianyagot zsákmányoltunk.

A kárpáti arcvonal többi részén heves harcok folynak. A nyugati szakaszon több orosz támadás megfiusult, miközben 340 embert ejtettünk foglyul és három gépfegyvert zsákmányoltunk.

Előnyomulásunk Bukovinában tovább halad.

Wamat megszállottuk.

## A német főhadiszállás jelentése.

BERLIN, febr. 10. A nagy főhadiszállás jelentése: Nyugati hadszíntér. Nincs lényeges jelenteni való.

Keleti hadszíntér. A keletporoszországi határon ismét néhány kisebb helyi sikert értünk el. Különben a helyzet változatlan.

## Német előnyomulás Varsó ellen.

BUKAREST, febr. 10. Az Utro Ruzski jelentése szerint a német nehéz tüzérség rommá lötte Litomiersk városát, mely alig öt órányira fekszik Varsótól. A város négyötöde romokban hever. Az élelmiszerkészletek teljesen megsemmisültek. A német csapatok, már lőtávolságon belül megközelítették a Varsót védő földsáncokat. A város lakossága rémülten menekül Bielostok felé.

PETERVÁR, febr. 10. Radom kormányzójának hivatalos közlése figyelmezteti a lakosságot, hogy Ivangorod—Radom—Kielec—Ostravec felé a vasutat lehetőleg minél ritkábban használja, mert könnyen megeshet, hogy nem tud visszautazni. Egyidejűleg a legszigorúbban megtiltotta, hogy csapateltolásokról szóló, vagy egyéb nyugtalanító híreket, amelyek általános pánikot idézhetnek elő, akár szóval, akár írásban terjesszenek.

## A törökök átkeltek a Suez-csatornán.

— SIKERES FLOTTAAKCIÓ EGY OROSZ KIKÖTŐ ELLEN. —

KONSTANTINÁPOLY, febr. 10. A török főhadiszállás a következőket közli: Egyiptom ellen operáló hadseregünk előőrse sikeres felderítő utat tett a sivatagon át és előretört. Az angol előőrseket a csatorna felé szorítottuk vissza és egyes gyalogos csapatoknak Tossam és Serapium között sikerült a csatornán átkelni.

Az angol cirkálók és páncélvonatok tüzelése ellenére, csapataink egész napon át foglalkoztatták az ellenséget és teljesen sikerült kifürkészniük annak védekezési módját. Egy angol cirkáló tüzérségünk tüzelése folytán súlyosan megrongálódott.

Előcsapataink az ellenséggel fentartják az összeköttetést és mindaddig, míg főhaderőnk offenzívába mehet át, a csatorna keleti partján felderítő szolgálatot fognak végezni.

Flottánk egy része erdménnyel bombázta Jaltát és egy másik helyen elsüllyesztett egy orosz hajót.

### ELPUSZTITOTT ANGOL HAJÓ

ROTTERDAM, febr. 10. Február 8-án estétől reggel 3-ig az angol kormány elzárta országát a világtól, nem engedvén táviratot továbbítani még a Reuterhez sem. A Times külön kiadásban közölte, hogy egy német tengeralattjáró egy angol hajót a legénységével együtt elsüllyesztett. E hír nyomán óriási izgalom támadt. Az éjjel érkezett Reuter-táviratok semmit sem hoztak erről a katasztrófáról.

BUDAPEST, febr. 10. A londoni Times által különkiadásban közölt hajóelsüllyedés nagyarányú katasztrófa lehet. Az angol cenzura eddig egyetlenegy táviratot sem engedett ki.

### A GALICIAI HARCOK.

KRAKO, febr. 10. Tarnowtól Gorlicéig hat hét óta kileneven kilométernyi vonalon álló harc folyik. Az ellenséges lövészárkok néhol 50 méternyire vannak. Zaklyczimnél az oroszok mozsaraink tüzetől 6 kilométert hátráltak. Lövészárkaikban elenyészően kevés sebesülés történik.

### OROSZ EZREDEK PUSZTULÁSA.

BUDAPEST, febr. 10. A sajtóhadiszállásról jelentik: Az oroszok leghevesebb támadása harmadikán délutántól negyedikén estig tartott. Útegeink és gyalogságunk borzalmasan pusztították az ellenséget. A galíciai határon egyik hadosztályunk előtt kilencszázhetvenhárom orosz halott maradt a csatatéren. Egyik hadosztályunk 1009, egy másik hadosztályunk 1500 foglyot ejtett. Egyik orosz ezredből alig 600 ember maradt meg. A 189-ik ezred teljesen elpusztult. Az oroszok újabb támadása igen gyenge.

### AZ OROSZOK BUKOVINAI VISSZAVONULÁSA.

BUDAPEST, febr. 10. Burdujeniből jelentik: Szucsavába tegnap délelőtt honvédhuszaraink, délután pedig főcsapataink bevonultak. A lakosság ölelgette a felszabadítókat. Az oroszok sietve visszavonulnak. Evremoff kormányzó elhagyta Csernovitzot. Csapataink most Csernovitz felé menetelnek.

### TÜZÉRHARCOK FELSŐ ELZÁSZBAN.

BERLIN, febr. 10. Felső-Elzászban Gevenheim és Thann környékén erős tüzérharcok folynak.

### TÜZÉRHARC OSTENDÉNÉL.

ROTTERDAM, febr. 10. Ostendétől délre a tengerparton tegnap erős tüzérharc folyt.

### AZ ANGOLOK 104000 EMBERT VESZTETTEK.

LONDON, febr. 10. Az alsóházban Asquith miniszterelnök bejelentette, hogy az angol hadsereg a francia-belga határen február 4-ig körülbelül 104.000 embert veszített.

### KUTATJÁK A NÉMET TENGERALATTJÁRÓK BUVÓHELYÉT.

BASEL, febr. 10. Százötven angol hajó kutatja a német tengeralattjárók buvóhelyét.

### SVÉDORSZÁG ÉS DÁNIA BEVITELE ANGLIÁBA.

LONDON, febr. 10. A svédek elhatározták, hogy Angolországba való árubevitelüket nem szüntetik meg. A holland hajózási társaságok

február 18-ika után is fentartják a kereskedelmi összeköttetést Angliával. A svéd hajózási társaságok ugyanilyen határozatot hoztak.

### EMELKEDNEK AZ AMERIKAI GABONASZÁLLÍTÁS DIJAI.

LYON, febr. 10. Az amerikai gabonaszállítás díjai ötven százalékkal emelkedtek.

### A SVÉD LAPOK ANGLIA ELLEN.

STOCKHOLM, febr. 10. A svéd lapok súlyosan elítélik Angliának a semleges lobogókkal való visszaélését, amit a semleges hajózás megsemmisítésének mondanak.

### KÜZDELEM A SZUEZ-CSATORNAÉRT

KONSTANTINÁPOLY, febr. 10. A török lapok nagy optimizmussal és a sikerben való bizakodással számolnak be a Suez-csatorna elleni hadműveletek megkezdéséről. Kifejtik, hogy az angoloknak nemcsak a török offenzívával, hanem a senussi törzsek és a benszülött lakosság lázadásával is meg kell majd küzdenie, ami a legelső nagyobb török sikernél be fog következni.

### HÁROMNAPI FEGYVERSZÜNET HUSVÉTKOR.

GENF, febr. 10. Rómából jelentik, hogy a pápa kérelmet fog intézni a hadviselő felekhez, hogy husvétkor három napra fegyverszünetet kérjenek.

### TARTALÉKOS TISZTEK BEHIVÁSA BULGÁRIÁBAN.

SZOFIA, febr. 10. A tartalékos tiszték nagy részét behívták fegyvergyakorlatra. A moratóriumot meghosszabbították.

### AZ OROSZ CÁR KIEWBEN.

SZENTPÉTERVÁR, febr. 10. Miklós cárral Kiewbe érkezett.

### FORRONGÁS TRIPOLISBAN.

ROMA, febr. 10. Tripolisból igen nyugtalanító hírek érkeznek. Voglino kapitány, aki kis csapatával Jeffrenből vakmerően Gadames ellen vonult, hogy azt elfoglalja, kénytelen volt visszavonulni, mert 50 fegyverese elhagyta, egyébként pedig Gadamest erős felkelő csapat tartja megszállva. Misbában ugyanilyen a helyzet. Hír szerint aközséget ugyanazon hordák, amelyek a szebkai megszárlást rendezték, megtámadták és a Miani hadosztalponak Fezzanból való menekülésszerű visszavonulását okozták. Újabb csapatok által megerősítve, a felkelők észak felé igyekeznek előnyomulni. Szeff-el-Nafer, a kiszabadított felkelővezér most ismét lázadást szít.

### HÓVIHAR LONDONBAN.

ROTTERDAM, febr. 10. Londonban hétfőn nagy hóvihár pusztított. A kár emberben és anyagban nagy.

## HIREK.

### MEDDIG TART A VILÁGHÁBORÚ?

#### Külpolitikusok nyilatkozatai.

A „Newyork American” kérdést intézett előkelő diplomatákhoz, hogy nyilatkozzanak, vajjon meddig tart véleményük szerint a háború. A beérkezett válaszokat február 2-iki számában közli a „Newyork American” és most ezeket szöszszerint reprodukáljuk. A német követ gróf Bernsdorff nagyon diplomatikusan és okosan nyilatkozott:

— Ha azt mondanám, hogy a háború sokáig fog tartani, úgy mindenütt azt hinnék, hogy Németország kívánta a háborút. Ha pedig azt mondanám, hogy csak rövid ideig tart még, akkor azt gondolnák, hogy Németország a béke után áhítozik. Így tehát nem nyilatkozhatom anélkül, hogy félreértések ne származnának belőle.

A washingtoni osztrák-magyar követ, Dunyba dr. így nyilatkozott:

— Megbízatom, sajnos, tiltja, hogy nyilatkozzam ebben a kérdésben. Örömmel ragadom meg azonban az alkalmat, hogy tudomásukra hozzam, mennyire meglepődéssel töltöttek el a keleti és a nyugati hátréren lefolyt események, amelyekből a háború sikeres befejezéséhez való reményeimet merítem. Sajnos, a békekötés pillanatát még nem látom közeledni.

**Loubet, a francia köztársaság egykori elnöke, öntudattal és röviden nyilatkozott:**

— Kétség nem fér ahhoz, hogy a háborúban a szövetségesek a győzelem útján haladnak.

**Hanoutaux Gábiel, volt francia külügyminiszternek következő a véleménye:**

— Az ellenség kimerült. Mivel makacsabban támadnak, annál nagyobb a veszteségük. Az éhség okozta demoralizációnak sem fognak tudni ellenállni. A szövetségesek végleges győzelme egészen bizonyos.

**Bonnal generális, a francia vezérkar egykori tagja ezt jósolja:**

— A háború még sokáig fog tartani, mert Németország büszke a katonanyagára és mert a német katonai párt nem fog belenyugodni tervének kudarcába. A szövetségeseknek még sok dolguk lesz, de semmi kétség, hogy céljukat el fogják érni.

**Bartholdt Richárd amerikai német, aki a semleges ligát alakította meg, ezt írja:**

— En Németország győzelmét remélem. De mint amerikai polgár és mint semleges kongresszus tagja, főleg az érdekel, hogy az Egyesült-Államok semlegessége őszinte marad-e? Mert az Egyesült-Államok külpolitikája semleges, de a mi kereskedelmünk politikai meggyőződésünkkel szemben foglalt állást.

Nagyon tanulságos lesz a franciákra, ha egy idő múlva ezeket a jóslatokat össze fogják hasonlítani a valósággal.

— **A polgármesterválság** napról-napra jobban elfajul és a figyelmes szemlélő előtt mindinkább nyilvánvaló lesz, hogy ez a hangos akció nem egyéb az egymással érdekellentétben levő representanték veszedelménél. Ma a változatosság kedvéért Rudan Dino dr. városi képviselő nyilatkozik, akiről Penso Natál általunk is ismertettett tegnapi nyilatkozatában azt írta, hogy a polgármester becsületét érintő kijelentéseket tett. Rudan ma egy nyílttéri nyilatkozatban válaszol és azt mondja, hogy Penso-ót valószínűleg félreértette. A polgármesterről ő csak annyit mondott, hogy miután áruk rendelkezéséhez nem ért, könnyen tévedhet és ezáltal a várost megkárosíthatja. Ma egyébként a bizalmatlansági nyilatkozat aláírói is válaszolnak Penso-nak és többek között azt hangoztatják, hogy a polgármesterről rágalmszókat nem terjesztettek.

— **Liszthány vagy lisztuzsora?** Laptársunk, a kormány félhivatalosa, azt írja, hogy liszthány van, mi pedig azt mondjuk, hogy nyálig vagyunk a lisztuzsorában. Liszthány tényleg van nálunk, de nem azért, mert nincs liszt, hanem azért, mert a spekulánsok nem adják ki a készleteket. Az eredmény pedig az, hogy Fiumében ma 90 fillért, sőt 1 koronát is fizetünk egy kilogramm fehér lisztért és gyakran még ezen az uzsoraáron sem lehet lisztet kapni. Ebben a szomorú helyzetben igazán neveltséges az az érvelés, amellyel laptársunk a szegény lisztuzsorásoknak — immár másodszer — védelmére kél. Már egyszer megvédelmezte őket a fogyasztóközönség érdekeinek semmibevételével, amikor azt állította, hogy a fiumei maximális árak bölcsen és méltányosan vannak megállapítva. Ez a védelem egy kissé balul ütött ki, mert a kormány más véleményen volt, mint fiumei

félhivatalosa és — leszállította a maximális árakat. Most pedig, a liszthány okait kutatva, azt állítja a félhivatalos bölcsesség, hogy a liszthányoknak egyenesen a kormány oka, mert oly alacsonyan szabta meg a fiumei lisztárakat, hogy a szegény lisztkereskedők nem képesek ráfizetés nélkül áruhoz jutni. Erre a vakmerő állításra nem mondhatunk mást, mint hogy annak az állítólag, hivatalos helyről nyert, figyelmet érdemlő információnak, mellyel laptársunkat felülítették, egyetlen szava sem igaz. Nem igaz, hogy a budapesti liszt nem bírja el a fiumei szállítási díjat. Marad még rajta mérsékelt, polgári haszon, ami azonban természetesen nem elégíti ki a lisztuzsorások telhetetlen igényeit. Nem igaz az sem, hogy a nagykereskedők a maximális árak leszállítása miatt nem rendelnek elegendő lisztet. Egyszerűen azért nem rendelnek, hogy a liszthány folytán beálló helyzetet a maguk javára kihasználhassák. Végül nem igaz az sem, amint félhivatalos laptársunk a kormány szemére vet, hogy indokolatlanul leszállította a liszt fiumei maximális árát. A kormány csak a buza és a többi gabonáneműk maximális árát szállította le, a lisztne-műek maximális árát a városi hatóságnak kellett volna a leszállított búzaárhoz mérten redukálni. Ez a leszállítás azonban elmaradt, mert a városnál most podesztaválság van, a városnál most el akarják csapni a podesztát azért, mert valamit eszelekedni merészkedett az élelmiszeruzsorások üzelmének meggátlása érdekében, a városnál most nyílttereznek és veszedeknek, hát ki kívánhatná tőlük, hogy ilyen körülmények közt még a kötelességüket is teljesítsék és a redukált búzaárhoz arányítva leszállítsák a liszt maximális árát is. A kormány még január elején átlag 5—6 koronával leszállította a maximális gabonaárakat, de a magisztrátus decemberi hirdetményei még ma is ott dicszenek a falakon és azt hirdetik, hogy Fiumében 48 korona 50 fillér a buza és 81 korona 24 fillér a liszt ára. A buza azóta 42 korona 50 fillérré szállott alá, de a lisztárak leszállításával senki sem törődött, sőt még a törvénytelen 81 korona 24 filléres árat sem tartják be a lisztuzsorások, hanem vígan árulják 90—100 koronáért jól rejtgetett készleteiket. A közönség, bár elvéri magát, ha még ezen az áron is kap egy kis lisztet. A városi hatóság még a megfelelő maximális árat sem állapítja meg, nem hogy üldöznék a lisztuzsorások visszaéléseit. A magyarnyelvű félhivatalos pedig azzal szolgálja a tehetetlenségében jajveszékelt fogyasztóközönség érdekeit, hogy a maximális árak felemelését kéri és lándzsát tör a szegény, agyonsanyargatott — lisztkereskedők érdeke mellett.

— **Kitüntetés.** A király Kankovszky Ede sorhajóhadnagyának, a Szamos monitor parancsnokának, aki tudvalevőleg Kankovszky Ferenc miniszteri tanácsos fia, a hadiékítményes katonai érdemkeresztet adományozta. Ezenkívül elrendelte, hogy a legfelsőbb díszlet és elismerés tudtul adassék Meynier Jenő sorhajóhadnagyának, ugyanazon hajó helyettes parancsnokának, aki, mint ismeretes, Meynier Károlynak, a Casino Patriótico elnökének a fia. Érdekos, hogy a Szamos monitor, mely a háború kitérés óta az Al-Dunán számtalanszor kitüntette magát, nemesak tisztikara, hanem legénysége is főleg fiumeiekből áll.

— **Római régiségek a Verneda-utea alatt.** A Verneda-utea meghosszabbításánál dolgozó munkások hetekkel ezelőtt egy római korból eredő urnára akadtak, amely az első érintésre szétmállott. A munkások egy

mérnök vezetése alatt folytatták a kutatást és tegnap több római régiség került elő a föld alól. A leletet most tanulmányozzák.

— **Francia tengernagy Castelnovo ellen erőteljes akciót sürget.** Genf-ből táviratozzák: Egy francia tengernagy a német tenger-alattjárók legutóbbi akcióiról az Information-ba a következőket írja:

Feltétlenül szükséges, hogy a csatornát tőlük teljesen mentesítsék. A német tenger-alattjárók ellensúlyozására az egyetlen valóban hatékony az volna, ha megtámadják operációs bázisukat. Legalább is az ellen a Franciaországhoz közelebb fekvő bázis ellen kellene eljárni, amelyet a németek a belga tengerparton szereztek maguknak. Hasonló intézkedéseket kellene az otrantói szoros dolgában is tenni. Ma inkább, mint valaha, érdemel hitelt az a jelentés, amely szerint a németeknek sikerült vasutón tenger-alattjárókat Pólába szállítani. Ha már nem lehet ezeket a tenger-alattjáróknak főbázisát megtámadni, amely Póla, erőteljes akciót kellene a castelnovói közbelső bázis ellen indítani.

— **Elfogott tolvaj.** A susáki esendőrség letartóztatta Polner Gyula 35 éves carlobagói születésű egyént, aki Lokmer kereskedő kárára több ízben lopást követett el.

**Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó-vállalat (Murai Jenő.)  
Nyomatott: Züstovich Elemér „Polinnia”-nyomdájában.**

#### KIADÓ SZOBÁK

Kiadók, azonnal vagy elsejére, egy kisebb és egy nagyobb szoba, külön benyílóval, bútorozva vagy a nélkül, esetleg teljes ellátással. Cim: Via Manzoni 3. sz. II. em.

## Értesítés.

### A múlt évi sikeres Fehér Hét

mintájára a napokban ismét nagyobb fehérenemű-kiarustást kezdünk meg, amelyre felhívjuk a közönség figyelmét.

Azon m. t. vevők, akik előnyös, olcsó áron a legjobb minőségű női- és férfi kész fehéreneműhöz és fehéreneműhöz való anyaghoz akarnak jutni, ragadják meg e kitünő alkalmat.

Tisztelettel

# WEISS M.

NAGY FEHÉRENEMŰ- ÉS DIVAT-  
ÁRUHÁZA

FIUME, Corso 11. szám.

Hygenikus!

Nappali fény!

# MUNDUS - fény

Ujrendszerű **Gázvilágítás**, mely felülmul minden eddigi módszert, és mindenütt fényesen bevált. Nappali fényt áraszt, **rendkívül olcsó**, mert óránként és lángonként csak 0,6 liter gázt fogyaszt. A bevezetés egyszerű és nem költséges. Bővebb felvilágosítást nyújt a

## Fiumei Gázgyár

Igazgatósága: via dell'Industria (Telef. 1-26).  
Városi irodája: Calle delle Scuole (Telef. 1-23).

Páratlan!

Takarékos!



Tudja Ön már,  
: hogy mi az :

# ALGA?

Az ALGA egy kizárólag növényi nedvekből készülő gyógyszer, mely biztos eredménnyel használható **csúzfájdalmak, fejfájás, fogfájás, kellemetlen szájszag, nátha, gége és mellhurutok, gyomorgyengeség, hányás, tengeri betegség és ájulás** ellen valamint használható a rossz levegőjű betegszobák levegőjének tisztántartására és bármely szoba levegőjének illatosítására.

Kapható kizárólag! **Budak D.** gyógyszerárában  
VIALE DEAK — FIUME — VIALE DEAK

## APOLLO-SZINHÁZ.

Via Aless. Volta 6. Igazgató Troppauer H.

Ma és mindennap:

:: Kezdeté pontosan este fél 8 órakor. ::  
Nagy művész-esték a szerződötet olcsó-  
ra attrakciók felléptével.

felléptével.

Előadás után kedélyes együttlét előadások-  
kal és parkettáncsal.

## Bonavia szálló és étterem.

FIUME, Via Edm. de Amicis 4.

Havi előfizetés ebéd és vacsorára

00.— KORONATÓL FELJEBB.

Kitűnő magyar konyha. Hamisítatlan ita-  
lok. Gondos kiszolgálás.

Szíves pártfogást kér

PARADISER F. J.  
tulajdonos.

A legajánlatosabb fiumei szálló:

## „Deák“ szálló

a Deák-korzón 2 percnyi-  
re vasuti állomástól.

Kitűnő konyha és árnyas kert.  
Fajborok és kőbányai polgári sör.

Tulajdonos

Ederer-Burger Gyula.

ARAKOSZUNK

Kiszolgálás kizárólag postaközvetítéssel.

## BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHAZ  
FIUME, DEÁK-KORZÓ.

50 szoba

Kitűnő kávéházi italok és ételek. Bel- és kül-  
földi lapok.

ESTÉNKÉNT

bonyhádi János Laoni, hírneves cigány-  
primás és zenekara, hangversenyez.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

KÖNYVVELÉS, LEVÉLVISZÁS.

Előre megrendelt könyvekkel kéri, keres-  
kedelmi létszámú könyvtár elvételét mér-  
legelőtől, könyvek beszerzését és kizáró-  
lag, levélvizsát és minden a minden végé mun-  
kák az előfizetés és egyéb munkák mel-  
letti szolgáltatásait. Szíves meghívások  
„Könyvtár” jellegű állás a lap kiadását vá-  
laszolja.

## „AL SASSO BENTICO“ cukrázda és bár

(A. de FRANCESCHI) FIUME, Deák-fásor 14. Telefon szám 15-29.

Kizárólagosan saját előállítású legfinomabb készítmények.

Desszertek. Fánk drb-ja 12 fillér.

Ujdonos: Balcsli fide. Ananasz krém.

Sandwich 20 fillér.

Meleg kávé 24 fillér

Családok találkozó helye

Mindenkor friss Kőbányai sör.